

2. Az Elsőfokú Bíróság a megsemmisítés iránti keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
3. Az Elsőfokú Bíróság a kártérítés iránti keresetet elutasítja.
4. Az Elsőfokú Bíróság a Brink's Security Luxembourg SA-t a saját költségein felül az Európai Közösségek Bizottsága, valamint a G4S Security Services SA felmerült költségei felének viselésére kötelezi, ideértve az ideiglenes intézkedés iránti eljárás költségeit is.
5. A Bizottság viseli saját költségeinek felét.
6. A G4S Security Services SA viseli saját költségeinek felét.

(<sup>1</sup>) HL C 48., 2006.2.25.

### Az Elsőfokú Bíróság 2009. szeptember 9-i ítélete — Holland Malt kontra Bizottság

(T-369/06. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

(„Állami támogatások — Malátatermelés — Beruházási támogatás — A támogatást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat — Versenytorzítás — A tagállamok közötti kereskedelem érintettsége — Indokolási kötelezettség — A mezőgazdasági ágazat állami támogatásaira vonatkozó iránymutatás”)

(2009/C 256/40)

Az eljárás nyelve: angol

#### Felek

Felperes: Holland Malt BV (Lieshout, Hollandia) (képviselők kezdetben: O. Brouwer és D. Mes, később: O. Brouwer, A. Stoffer és P. Schepens ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: T. Scharf és A. Stobiecka-Kuik meghatalmazottak)

A felpereseket támogató beavatkozó: Holland Királyság (képviselők: C. Wissels, M. de Grave, C. ten Dam és Y. de Vries meghatalmazottak)

#### Az ügy tárgya

A Hollandia által a Holland Malt BV-nek nyújtott állami támogatásról szóló, 2006. szeptember 26-i 2007/59/EK bizottsági határozat (HL L 32., 76. o.) megsemmisítése iránti kérelem

#### Az ítélet rendelkező része

1. Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
2. A Holland Malt BV maga viseli a saját költségeit, valamint a Bizottság részéről felmerült költségeket.
3. A Holland Királyság maga viseli a saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 42., 2007.2.24.

### Az Elsőfokú Bíróság 2009. szeptember 8-i ítélete — ETF kontra Landgren

(T-404/06. P. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

(Fellebbezés — Közszolgálat — Ideiglenes alkalmazottak — Határozatlan idejű szerződés — Elbocsátást kimondó határozat — Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 47. cikke c) pontjának i. alpontja — Indokolási kötelezettség — Nyilvánvaló mérlegelési hiba — Korlátlan felülvizsgálati jogkör — Pénzbeli ellentételezés)

(2009/C 256/41)

Az eljárás nyelve: francia

#### Felek

Felperes: Európai Képzési Alapítvány (ETF) (képviselők: G. Vandersanden és L. Levi ügyvédek)

A másik fél az eljárásban: Pia Landgren (Revigliasco, Olaszország) (képviselő: M.-A. Lucas ügyvéd)

#### Tárgy

Az Európai Unió Közszolgálati Törvényszékének (teljes ülés) az F-1/05. sz., Landgren kontra ETF ügyben 2006. október 26-án hozott ítélete (EBHT-KSZ 2006., I-A-1-123. o. és II-A-1-459. o.) ellen benyújtott, ezen ítélet hatályon kívül helyezésére irányuló fellebbezés.

#### Rendelkező része

1. Az Elsőfokú Bíróság a fellebbezést elutasítja.
2. Az Európai Képzési Alapítvány (ETF) viseli a saját költségeit, valamint köteles viselni a Pia Landgrennél a jelen eljárással összefüggésben felmerült költségeket.
3. Az Európai Közösségek Bizottsága viseli a saját költségeit.

(<sup>1</sup>) HL C 42., 2007.2.24.

### Az Elsőfokú Bíróság 2009. szeptember 2-i ítélete — El Morabit kontra Tanács

(T-37/07. és T-323/07. sz. egyesített ügyek) (<sup>1</sup>)

(„Közös kül- és biztonságpolitika — A terrorizmus leküzdése érdekében hozott korlátozó intézkedések — A pénzkészletek befagyasztása — Személyek, csoportok és szervezetek listája — Megsemmisítés iránti kereset”)

(2009/C 256/42)

Az eljárás nyelve: holland

#### Felek

Felperes: Mohamed El Morabit (Amszterdam, Hollandia) (képviselő: U. Sarikaya ügyvéd)